

## Keypa Minkagarðin fyrri 1 milj.?

Eftir hvat ið frættist úr býráðnum var kl. 20 í gjárkvöldið eykafundur um hesa niðanfyrirstandandi tilráðing.

Referatíð frá hesum fundi kemur í næsta blað.

a) Mál viðv. møguligum keypi av ognini hjá pf. Bacalao upp

í i Høydølum (Minkagarðurin)

Samtykt at mæla býráðnum til at samtykkja at nýta forkeypsrett sín og keypa ognina fyrri eina miljón.

Samtykt uttan atkvøðugreiðslu at leggja málið fyrri opnan býráðsfund.

## So ymiskar leiðirnar liggja

Havnar Sjonleikarfelag førir fram norskan sjónleik eftir Gerhard Garatun-Tjeldstø

Í hesi vikuni at føra fram norska sjónleikin »Vegine fallet so vidæ» eftir Gerhard Garatun-Tjeldstø. Fyrstaframförsan verður ætlandi í kvöld.

Hesin sjónleikur — drama — varð fyrstu ferð framfördur á heyst 1955 í Alesund, seinni er hann sýndur bæði á Den nationale Scene og Det Norske Teatret í Oslo. Høvundin, ið nú er 71 ára gamal, var sum ungur lærari, men fór at royna seg sum blaðmann, og blaðmannayrki hevur hann átt í mong ár á Bergens Tidende.

Sjónleikurin, sum á føroyskum eitur »So ymiskar leiðirnar liggja», fer fram á norsku vesturtrondini umleið

1935 og sigur frá mannalagnum har — í mongum fómum so meinelikar mannalagnum í litlari føroyskari bygd. Høvundin hevur í sjónleiki sínum vilja lýst menniskjuni, hvussu tey bera seg at hvør móti øðrum, og hvønn atburð tey sýna í dagligu tilveruni, eyðkent av tí serstaka miljø, tey liva í. Og her koma so upp bæði sosialar og aðrar livsaverandi spurningar, sum hvør einstakur má taka støðu til.

Um sjónleik sín sigur høvundin sjálvur:

Kanskje vil mange meina at det er for mykja »moralitet» i spelet, og at forfatteren tek

Framhald á 2. síðu. (1)

## Minningarorð

Týsdagin 25. april doyði Zacharias Sørensen, fyrrv. skúlastjóri, Tórshavn. Hann var føddur á Kirkju 1. september 1894 og gekk sostatt á 78 ári, nú hann doyði eftir at hava verið sjúkur leingi.

Sørensen tók prógv við lærarskúlan í Havn í 1917, og gjordist 1. oktober sama ár lærari við skúlan suður í Vági, og var í hesum starvi til hann 1. april 1924 tók við starvi við realskúlan í Tórshavn.

Í 1939 gjordist Sørensen skúlaleiðari fyrri kommunuskúlan í Tórshavn og sat hann

í hesum starvi til hann legði frá seg sum lærari.

Umframt var Z. Sørensen lærari við Føroya lærarskúla frá tí hann kom til Havnar og fram til 1956.

Sum hin samfelags og politiskt áhugaði kom Z. Sørensen eisini at taka við fleiri øðrum almennum álitisstovum, hann var eitt skifti (32-36) limur í Tórshavnar Líkingarnevnd og í Tórshavnar býráð (40-44), umframt onnur álitisstovur sum honum vóru litin til í kommunalium og skúlaarbeiði.

Í kirkjuligum arbeiði kom hann at leggja nógv arbeiði, var kirkjuráðslimur í mong ár.

Starvið sum deknur røkti hann frá 1929 til hann fyrri fáum árum legði frá seg.

Við Z. Sørensen er ein av teimum monnum farin, sum við liv og sál virkaði í føroyska skúlanum, fyrri hetta arbeiði sítt vann hann seg viðurkenning, í sínum arbeiði var hann rettvisur og ágrýtin og kravdi hann nakað av nemningi sínum, so legði hann ikki minna partin á seg sjálfvan.

Tey munnu vera mong, sum minnst Z. Sørensen við takklæti og lysa frið yvir minni hansara.

I.

Evgeliihúsið, Tróndargøta 36  
Hóskvöldið evangeliskur fundur kl. 20.00.

## Musikkstevnan í Klaksvík

Í samband við musikkstevnuna 1972 í Klaksvík 28. april hava vit hitt formannin í Klaksvíkar Hornorkestur, Otto Samuelsen, á máli, fyrri at greiða eitt sindur frá, hvar fer fram.

Vit: Hvussu mong orkestruttaka og hvørji verða tey?

O. S.: Tað verða 7 orkestruttakar og verða tey: Fuglafjarðar Hornorkestur, Eidis Ljómfelag, Sørvágs Tónleikarfelag, Nes søknar Musikkfelag, Havnar Hornorkestur, GHM og Klaksvíkar Hornorkestur. Luttakarnir verða umleið 120 í tali.

Vit: Hvat kemur at fara fram á stevnuni?

O. S.: Um víðrar verður byrjað við skrudgongu kl. 13.30 frá Stongunum og niðan í Tróttarhøllina. Stevnan verður so sett í Tróttarhøllina kl. 14.30 av søknarstýrismanninum Trúgva Laksáfoss.

Síðan byrjar sjálv konsertin, hvar hvørt orkestruttakar kemur at spæla í 20 minuttir í tí raðfylgju, sum omanfyri er nevnd. Við endan av konsertini verður so samanspel, hvar fyrst GHM og Sørvágs Tónleikarfelag spæla eitt lag saman og at enda hini 5 orkestruttakar eisini eitt lag saman.

Vit: Hvat er orsøkin til, at ikki øll orkestruttakar spæla saman. Hevði tað ikki verið kraft í, um øll vóru við samstundis?

O. S.: Jú, vit vildu fegnir allir spæla saman samstundis men tað letur seg illa gera, tá tað er ein munur ímillum instrumentini hjá Sørvág, GHM og hini 5 orkestruttakar uppá ein hálvan tíma.

## Fiskivinnufundur

Í døgnum 20.—21. april helt Nordisk Kontaktudvalg fiskivinnufund í Føroyum, og snúðu tingingarnar seg serliga um regulering av fiskistovnum í Norðuratlantshavi og Norðsjónum.

Marknaðarmálið varð eisini viðgjørt.

Ætlanin er, at tey ymsu londini skulu gera uppskot til fyrilestraevni.

Næsti fiskivinnufundur verður hildin í Reykjavík í oktober mánaða.

Vit: Fer nakað annað fram á stevnuni?

O. S.: Jú, vanligt er, at hava døgurða um kvöldið, hvar allir luttakarnir eru við saman við konum. Tað verður eisini hesa ferð. Hesin parturin av stevnuni ger sítt til, at kennskapurin og vinarlagið verður betri og betri.

Vit: Hvat er endamálið við stevnuni og hvussu mangar hava verið?

O. S.: Tað hava verið 6 stevnur og er hetta sostatt tann 7.

Tá ið byrja varð við musikk stevnuni so var ein grundin

Framhald á 2. síðu. (2)

## Útflutningurin veksur

FYRSTA FJØRÐINGSÁRIÐ ER SALTÍSKA- OG FLAKAÚTFLUTNINGURIN VAKSIN VIÐ UMLEIÐ 18,4 MIJ. KR., Í MUN TIL Í FJØR

Fyrstu 3 mánaðirnar av árinum er av saltfiski og frystum flaki útflutt fyrri o. u. 53 milj. kr. móti 34,6 milj. kr. somu tíð í fjør.

Nógv tann størsti parturin av saltfiskaveiðuni er uppskipaður í Føroyum, 2341 tons meðan 154 tons eru landað í Portugal. Av hesum eru 1188 tons veidd í Grønlandi, 826 tons í Føroyum, meðan 327 tons eru veidd í Islandi.

Saltfiskaveiðan jan.—mars í ár er 4254 tons móti 2508, somu mánaðir í fjør.

Í mars mánaða var útflutt fyrri 9,9 milj. kr. av saltfiski. Av flaki og øðrum fiskavörum er í mars útflutt 422 tons fyrri 2,4 milj. kr.

### OR KLAKSVÍK:

## Fíggjarætlanin fyrri 1972-73 framløgd

Á kommunustýrissfundinum seinasta hósdag varð fíggjarætlanin fyrri 1972/73 framløgd. Fíggjarætlanin fyrri 1972/73 balanserar við 5,9 mill. kr., meðan fíggjarætlanin fyrri farna fíggjarár var uppá 4,8 mill. kr. Skatturin verður mettur at geva slakar 5,8 mill. kr.

Á útreiðslusíðuni kann nevast, at kommunala unisitingin sambært uppskotið kemur at kost 694 tús. kr. móti 544 tús. kr. á seinastu fíggjarløg, til sosialu forðingina verða avsettar 475 tús. kr. móti 378 tús. kr. seinast, til skúlamál verða avsettar 711 tús. kr. móti 615 tús. kr. og til vegir og kloakkir verða avsettar 1 mill kr. móti 804 tús. kr. á seinastu fíggjarløg. Til renovasjonina

verða avsettar 200 tús. kr. móti 93 tús. kr. seinast, hendan óking kemst av, at ætlanin er at keypa nýggjan renovasjonssbil, ið verður útgjördur við kvørn.

Av studningum kann nevast, at sambært uppskotið kemur ítróttarhøllin at fáa 70 tús. kr., Bókasavnið 75 tús. kr., Sjómannsskúlin 20 tús. kr. og Húsmóðrafelagið 15.000. Onnur felag fáa smærri peningahæddir.

Burturlagt til ávís endamála. Her verða 10 tús. kr. lagdar í tiltaksgrunn og 15 tús. kr. til bygging av bókasavni. Somuleiðis kann nevast, at 150.000 kr. verða avsettar til bygging av svimjihøll.

Annars varð nevnt undir

viðgerðini av fíggjarætlanini, at skattainntøkan væntandi verður eini 20 til 25 pst. hægr enn í fjør, men roknað verður við, at skattaprosentið fer upp í 13 móti 12 seinast.

Annars vóru 8 tilráðingar frá teknisku nevnd um byggi- og loyvir, ein tilráðing frá heilsumnevndini um loyv til Pylsubúð og varð hetta samtykt. Ein tilráðing frá svimjihallarnevndini um at seta mann at hava eftirlit við svimjihylunum úti í Grov frá 1. mei til 30. sept., mælt verður til, at maðurin skal vera har frá kl. 14 til kl. 20. Samtykt.

Annars var umsókn frá pf. Stella um byggi- og loyv til flakavirki á skránni og eisini varð drúgt orðaskifti um bandupp-takaran, sum hevur staðið frá tveir teir seinastu fundirnir.

t. a.